

leggi di bilancio, ai sensi dell'articolo 7 e nei limiti previsti dall'articolo 14 della legge regionale 9 maggio 1991, n. 10, recante norma in materia di bilancio e sulla contabilità generale della Regione.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 28 ottobre 1995

Il Presidente della Giunta Regionale
GRANDI

Visto:

Il Commissario del Governo
per la Provincia di Trento
Sottile

LEGGE REGIONALE 28 ottobre 1995, n. 10

Modifica del capoluogo del Comune di Valle di Casies

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

1. Il capoluogo del Comune di Valle di Casies in provincia di Bolzano è trasferito dalla frazione di Planca di Sotto (Colle) alla frazione di San Martino Valbassa.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 28 ottobre 1995

Il Presidente della Giunta Regionale
GRANDI

Visto:

Il Commissario del Governo
per la Provincia di Trento
Sottile

wird im Sinne des Artikels 7 und in den Grenzen des Artikels 14 des Regionalgesetzes vom 9. Mai 1991, Nr. 10 betreffend Bestimmungen über den Haushalt und das allgemeine Rechnungswesen der Region durch die Haushaltsgesetze gesorgt.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region kundgemacht. Jeder, den es angeht, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und dafür zu sorgen, daß es befolgt wird.

Trient, den 28. Oktober 1995

Der Präsident der Region
GRANDI

Gesehen:

Der Regierungskommissär
der Provinz Trient
Sottile

REGIONALGESETZ vom 28. Oktober 1995, Nr. 10

Änderung des Hauptortes der Gemeinde Gsies

DER REGIONALRAT

hat das folgende Gesetz genehmigt,

DER PRÄSIDENT DER REGION

beurkundet es:

Art. 1

1. Der Hauptort der Gemeinde Gsies in der Provinz Bozen wird von der Fraktion Unterplancken (Pichl) zur Fraktion St. Martin Niedertal verlegt.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region kundgemacht. Jeder, den es angeht, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und dafür zu sorgen, daß es befolgt wird.

Trient, den 28. Oktober 1995

Der Präsident der Region
GRANDI

Gesehen:

Der Regierungskommissär
der Provinz Trient
Sottile